

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ
Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Otvös-u.) 16, Távbeszélő 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Távbeszélő 22-69
Kéziratokat nem örlünk meg. Szerkesztőségi fogadó órái: csütörtökön 16-18 óráig, kiadói hivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFÁS
Bejegyezte a brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Presel sub No. 1437,7. X. 1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lei
HIRDETÉSI DÍJAK: Hírvonatban, hirdetésményben, nyitólétreben 300, közgazdasági közleményben 800 lei szavanként (legkevesebb 20 szó). Kereset hirdetés négyzetcentiméterenként 300 lei. Gyászjelentés négyzetcentiméterenként 350 lei. Díjak előre fizetendők.

SAJÁT ERŐNKBŐL

Írta: BALOGH EDGAR

Hagyjuk már egyszer abba a folytonos siránkozást, ne meg a csodavárást. Minden magyar értse meg, hogy népiünk ügyét elsősorban is saját erőnkől, saját építő hajlamunkból és akaratunkból kell győzelemre vinni. Az erdélyi magyarságnak is teljes odaadással részt kell vennie a háborús romok eltakarításában, és ha részben egy magyar uri kalandorpolitika következményeként, részben pedig egy elkéne esküdtött sovíniszta reakció hatására ma megpróbáltatás is az élete, annál inkább kell összeszednie minden erejét, hogy beállhasson egy új világ megalkotói közé.

A magyar áldozatkészségről nap mint nap újabb és újabb bizonyítást tesz az az országos segítségmozgalom, amely rövidesen tízezerrel fogja ellátni hazatérő hadifoglyainkat és Budapest éhező gyermekeit. Nincs Erdélynek egyetlen sarka, egyetlen apró magyar szigetecskéje sem, ahonnan az adakozás szebbnél-szebb eredményeiről hír ne érkezne. Adni, ajándékozni, segíteni tehát tudunk, ez azonban még nem minden. Ugyanezzel a buzgalommal országosra kell szervezni gazdasági életünket is, pótolván az elvesztett javakat. Munkát is kell adni, munkát is kell ajándékozni. Még csak nem is másnak. Magunknak.

Itt van a székely földök és általában a székelyföldi idegenforgalom dolga. Kelet-európa és nem egy tekintetben a világ legsajátosabb gyógyvidéke Csik, Háromszék, Udvarhely és Maros-Torda. A magaslatti levegő előnye itt különleges ásványvizek gyógyerejével társulnak. Páratlan lehetőség, különbség-különb borvizekben fürödni: sós, kénes, vasas, higanyos ásványvizekben, amelyek az ősi Hargita-tűzhányó csodálatos utóhatásaival ajándékozzák meg a gyógyulni vágyó emberiséget... És mégis, a székelyföldi földök legtöbbje e pillanatban használhatatlan. Üresen állnak az épületek, ablak nincs, butor nincs, berendezés nincs. Hadseregek vonultak át a Székelyföldre. Amit az egyik meghagyott, elhasznált a másik, s ami megmaradt, azt bizony a saját házatát újraépítő lakosság hordta széjjel. Ami történt, megtörtént, ami azonban azóta be nem következett, azért keserűen számot kell adnunk lelkiismeretünkben. Megtettünk-e mindent az 1944 őse óta eltelt közel két esztendő alatt, hogy a Székelyföldet újra befogadóképessé, idegenforgalom számára alkalmasá tegyük? Gyógyvizeink elfolytak a patakokba s szörnyűbb bizonyítványt nem állítunk ki magunkról ország-világ előtt, mint éppen ezt az önfeladást, javaink felelőtlen elpredálását.

Száraz közgazdászok azt mondják, hogy ha, a töké hiányzik! Mi mondjuk csak ki ösztönit: nem dolgozunk! nem építünk! nem fogunk össze, nem szövetezünk gazdasági megújulásra!

Vasárnap délután a csikszeredei vármegyeházán erről a munkáról lesz szó a Magyar Népi Szövetség székelyföldi fűrde-értekezletén. Hátha csak kezdeményezés kell s ha okos javaslat van, megindul az építő-munka folyamata, mint ahogyan az áldozatkészség minden forrása is kifakadt a Magyar Segélyező Bizottság felhívására? Nos, javaslatban ezúttal sem lesz hiány. Nyilvánvaló, hogy a székely megyék közigazgatási szerveinek, a fűrde-átulajdonosoknak és a székely kulturális intézmények vezetőinek szabad eszmecseréje hasznosan mutathat rá sok minde, ami kéznél van, csak utána kellene már nyulni. Hány és hány olyan üzem van például, amely beszerzési áron tudna

a fürdők újraépítéséhez szükséges üveget, butort, villanyberendezést, vagy akármi mást szolgáltatni, ha ugyancsak a Székelyföldre nyaralathatja munkáit és tisztviselőit szabadságidejük alatt! Közbiratosságaink okosan mozgósíthatnak minden székely embert, hogy munkájával vállalon gazdasági részesedést az újraépítésben, részesedést biztosítván magának a fűrdeiparból várható haszonból is. Más-ként rendezkedhetik be minden gazda, ha odahozzák neki a Székelyföldre a pénz-fogyasztókat, nem is szölvá arról, hogy az újra üzembehelyezett fürdők hány és hány új munkalehetőséget nyújthatnak, lehetőséget jelentenek iparosaink és munkásaink, sőt értelmiségünk számára is.

A csikszeredei értekezletnek nagy kihatása lehet éppen arra, hogy a tökéhiányban szenvedő Székelyföld számára hasznos építkezési beruházásokon kívül pénzt is szerezzen, tőkét is gyűjtsön. S ha összefogunk, kiigényelhetjük a Székelyföld számára az államtól is mindazt, ami jogosan jár: állami beruházásokat a

Székelyföldre, állami rendezvényeket a székely fűrdehelyeken, a közlekedés újaszervezését legalábbis a fűrdeidény tartamára, vasuti kedvezményeket, az idegenforgalom felkarolását, új egészségügyi berendezéseket... Néma gyermeknek azonban anyja sem érti a szavát, hogyan várjuk tehát, hogy a román állam a Székelyföldre vegye különlegesebb tekintet-be, amikor a székely nép maga egy szöveg, egy lepedőt, egy deszkát saját fűrdehelyeinek újraépítésétől?

Kiragadtott példa a fűrde kérdésé, hiszen sokszáz más gazdasági kérdés vár megoldásra magán a Székelyföldről is. Nem vagyunk urai a székely fakitermelés bonyolult kérdésének. Nem biztosítottuk még félreérthetetlenül a székely nép jogát a székely bányák kitermeléséhez. Még csak a tervek lefektetésénél sem tartunk a Székelyföld jövőbeli iparosítását illetően. Itt vagyunk a Szovjetszövetség szomszédságában és nem találtunk még közvetlen bekapcsolódást abba a történelmi jelentőségű gazdasági vállalkozás-

ba, amely a Szovjetszövetség és Románia viszonylatában is új erőt ad elmaradt, paraszti népeknek az iparosításra. Itt állunk Bukarest és a többi városok új nagy építkezései előtt, s a székely bazalt, szerpentinkő, budaiföld, kiaknázatlan kőbányáink kihaltak. Gyógyvizek, erdei gyümölcsök nagyarányú értékesítéséről lehetne szó. Elhanyagoljuk sajátos háziiparunkat, népművészetünket... Ezt a sok-sok kenyeradó kérdést is csak munkával, a mi összeadott, közös erőfeszítésünkkel, a székely nép hagyományos szorgalmának és ezermester voltának teljes lendületbehozásával lehetne dülöre vinni.

És amikor erre a rengeteg feladatra gondolunk, annál jobban kell értékelnünk a fűrde-értekezlet várható eredményeit. Jelképes most ez a csikszeredei indulás: ha az alkotásig jut el, magával ragadhatja népiünk minden gazdasági képességét a többi kérdés megoldására is.

Csak hagyjuk már egyszer abba a folytonos siránkozást, ne meg a csodavárást. Minden magyar értse meg, hogy népiünk ügyét elsősorban is saját erőnkől, saját építő hajlamunkból és akaratunkból kell győzelemre vinni.

Május 31-re Székelyudvarhelyre hívták össze a Magyar Népi Szövetség országos nagygyűlését

A Magyar Népi Szövetség Országos Végrehajtóbizottsága a központi intézőbizottságtól kapott felhatalmazás alapján, szerdán, április 24-én elhatározta, hogy az ezévi országos nagygyűlést 1946 május 31, június 1. napjaira Székelyudvarhelyre összehívja. A nagygyűlést megelőzően május 30-ára összehívja a százas intézőbizottságot. Az országos nagygyűlést június 2-án

nagy népgyűlés fejezi be. A nagygyűlés tárgysorozata: a következő: 1. A Központi Intézőbizottság beszámolója. 2. A Központi Intézőbizottság megválasztása. 3. Határozatok. A Központi Végrehajtóbizottság felhívja a Magyar Népi Szövetség valamennyi szervezetét, hogy a szervezeti szabályzat vonatkozó rendelkezései értelmében a nagygyűlési kiküldötteket e

célból összehívott közgyűlésen jelöljék ki. Minden megkezdett kétezer tag után egy kiküldött választandó. A közgyűlés helye, ideje és tárgysorozata a közgyűlés időpontja előtt legalább 10 nappal nyilvánosan meghirdetendő.

Kolozsvár, 1946 április 24.
A Központi Végrehajtóbizottság megbízásából
Kurkó Gyárfás, elnök.

A külügyminiszteri értekezlet első sikere:

Teljes megállapodás az olasz békeszerződés kérdésében

(London). A külügyminiszterek párisi értekezletét pénteken folytatták. Angol sajtótudósítók megállapítása szerint az Olaszországgal megkötendő békeszerződéssel foglalkoztak. Kiemelik, hogy a külügyminiszterek a béketervezet főbb pontjai tekintetében máris teljes megegyezésre jutottak, holott ugyane kérdéssel a helyettes külügyminiszterek hónapokon át hiábavaló tanácskozásokat folytattak.

A Bevin elnökléte alatt megtartott értekezlet az olasz jóvátétel kérdését is érintette. Amerika és Nagybritannia részéről megállapították, hogyha e hatalmak is megfélemlő kártérítésre tartanak igényt, úgy ez meghaladná Olaszország teljesítőképességét.

Ahol a történelem készül...

(Páris). Kivonatossan már közöltük a külügyminiszterek értekezlete első napjának eseményeit Párisból érkező táviratok bő részletességgel számolnak be az értekezlet külsőségeiről. E beszámoló szerint az értekezlet csütörtökön délután 6 óra után néhány perccel nyit meg a Luxembourg palota „Victor Hugo” termében.

A négy külügyminiszter közül elsőnek Bidault francia külügyminiszter érkezett meg, hogy részt vegyen a Szovjetszövetség, Anglia, az Egyesült Államok és Franciaország külügyminiszterei értekezletének megnyitói ülésén. Nem sokkal Bidault megérkezése után egy remek „Packard” kocsiból Byrnes amerikai külügyminiszter szállott ki Cohen Benjamin külügyminiszterumi tanácsos kíséretében.

Alig távozott el a bejárat előtt a „Packard” gépkocsi, amikor a bejárat előtt egy tágas gépkocsiból Molotov szovjet külügyminiszter és helyettese Visinszkij szállottak ki. Egy perccel 6 óra előtt egy angol gépkocsi Bevin külügyminisztert és Har-

vey külügyi államtitkárta hozta az értekezletre.

A Luxembourg palota bejáratát hármas rendőrsorral „védi”. Nehánszáz polgári ruhás rendőrgyőrök pedig a folyosókon teljesít szolgálatot.

(Páris). A külügyminiszterek első ülése után a következő közleményt adták ki:

„Az európai békeszerződések előkészítésével megbízott külügyminiszteri tanács

négy tagja ma délután 5 órakor tartotta első ülését a Luxembourg palotában.

Az ülést Bidault, aki a meghívó hatalmat képviselte, üdvözölte a külügyminisztereket, amelyre Byrnes, Molotov és Bevin válaszoltak.

A tanács ezután elfogadta az ülészakra érvényes ügyviteli szabályzatot, amelyet jelen közleményhez csatoltak.

Ezután a tanács a jelen ülészakra folyamán napirendre kerülő pontokat tanulmányozta.

Az ülése este 8 órakor ért véget. A következő ülést holnap délután 4 órakor tartják meg.”

A külügyminiszteri értekezlet határozatait három és pedig angol, orosz és francia nyelven fogalmazták meg. Az üléseken a négy nagyhatalom sajátmegbízottai is részt vesznek. A négy nagyhatalom külügyminiszterei felváltva elnökölnek az üléseken.

Áthidaló javaslat a spanyol ügy megoldására

(New York). A Biztonsági Tanács pénteki ülésén Hudson ezredes, ausztráliai megbízott a francia és mexikói kiküldöttekkel együttesen új javaslatot terjesztett elő. A javaslat a spanyol kérdés tanulmányozására bizottság kiküldetését javasolja, melynek válaszolnia kell:

1. Veszélyeztet-e a Franco-kormány a világékét?
2. Ha igen, milyen eljárást kell gyakor-

latilag a Franco-rendszerrel szemben alkalmazni.

Mexikó megbízottja kérte, hogy adjanak a tanácsagoknak időt az új javaslat tanulmányozására. A kérdésnek helyet adtak és a Tanács ülést félőrenapolták el.

Beavatott politikai körök véleménye szerint az új javaslat kielégíti az ellentétes álláspontokat és hétfőn egyhangulag fogják megszavazni.



A most lezajló csikszeredai értekezleten fektetik le a székelyföldi fürdőélet egészséges alapjait

Mit kell tennünk üdülőhelyeink korszerű fellendítésére

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától.) Balogh Edgár a MNSZ alelnöke Székelyföldön tett körútjának befejezése után Marosvásárhelyt nyilatkozatokat adott a székelyföldi fürdők és üdülőtelepek kérdéseinek rendezéséről. Kezdeményezésére megtartja ülést Csikszeredán az az országos értekezlet, mely lefolytatja a székelyföldi fürdők és az idegenforgalom újjászervezésének kérdését.

Balogh Edgár nyilatkozata szerint a tanácskozás célja, hogy Csikszeredán létrehozzon egy székelyföldi fürdő és idegenforgalmi központot, valamint egy székelyföldi szövetséget is a lerombolt fürdők újjáépítésére.

A székelyföldi vármegyék közül a fürdők kérdésének egészséges megoldása megyénket, Háromszéket is közelebbről érinti. — Háromszéknek hét kitűnő, elhanyagolt, jobbsorsra érdemes gyógyfürdője van, amelyet még így, elhanyagoltságuk ellenére is minden évben az ország különböző részéből tömegesen keresik fel az üdülést és gyógyulást kereső vendégek.

Előpaták, az erdélyi fürdők gyöngye

Előpaták évek óta egy részvénytársaság kezében van. Ezt a fürdőhelyet mindig azok a vendégek keresték fel, akik magaslati levegő után kíváncsiak. Ez a tündérszép háromszéki fürdőtelep, gyógytényezővel, csodálatos erdői forrásaival, a Hamupipóke szerepét tölti be az erdélyi fürdők sorában. Pedig ez az egyetlen háromszéki fürdő, amely ma is 15 villával, illetve 250 berendezett szobával várja már a most következő idényben is a vendégeket. A 250 szoba közül 50 szoba a mai kor követelményeinek teljesen megfelelően, kényelmesen van berendezve. Elemzés tekintetében nagyobbára Előpaták községre van utalva.

Kovácsnán gyógyítják a csüt

Kovácsnán község négy gyógyfürdője is tünhető állapotban van. A „Hankó”, a „Strand”, az „Árpád” és „Csutak” fürdőket az elmúlt évben is több mint ezren keresték fel. A vendégeket itt korszerűen felszerelt szálloda és számtalan magánlakás várja. Kovácsnán évtizedeken keresztül híres üdülőhely volt. A háború vihara kétségtelenül a kovácsnani fürdőket is megrongálta. Fürdőinek s üdülőtelepeinek rendbekerítése szintén nem megy egyszerre, de évről évre több lesz a beruházás, több és magasabb színvonalú az építkezés és több a fürdő és üdülővendég, akik Kovácsnán életében fényesebb lehetőségeket felfedeznek. Annál több jögnak van Kovácsnán jövőjében bízni, mert a fürdőtelep derék népe önmagához és jövőjéhez méltóképpen viselkedik.

Sulyos helyzet Csizsár-fürdő és Bibarcfalván

A „Csizsár” és „Bibarcfalva” fürdők magántulajdonban vannak. Sajnos, előbbinél csak a fürdő van használható állapotban, míg a 20 szobás 5 nyaralója teljesen elhanyagolt és használhatatlan. Megközelítés tekintetében társasépkocsira és szekérre van utalva. Bibarcfalva fürdőnek a vendégeit a közég lakóinál szokták elhelyezni. E két fürdőnél sokkal szomorúbb állapotban van a szintén felsőháromszéken levő „Transsylvania” fürdő, amelynek sem fürdője, sem nyári lakásai nincsenek használható állapotban. Berendezésük annyira hiányos, hogy csak nagy utánpótlással lehetne azokat az új idényben használni.

Uzonka felkészült az új idényre

A híres Uzonka fürdő Nagybakon, Olt-szem, Barót, Bodos és Málnás községek tulajdona. Ez a kicsi háromszéki fürdő mindig nagy látogatottságnak örvend. Van 30 nyaralója, amelyekben 80 szoba van. Habár a szobák és a fürdők felszerelése egyelőre hiányos, mégis bizalommal tekint a jövő nyár elé.

Sugásra a közlekedést kell megteremtteni

Sepsiszentgyörgy város tulajdonában levő és a városhoz 7 kilométerre fekvő fürdőt leginkább a város lakói szokták felkeresni. De a 80 szobából álló 30 nyaraló

mindig szívesen látta az ország bármely részéből jövő vendégeket. Az épületek és a szobák tünhető állapotban vannak, ezzel szemben a felszerelés tekintetében több kívánnivaló van. A hiba a fürdőnél csupán annyi, hogy egyetlen közlekedési

A jobb sorsra érdemes Málnás

Málnáson a megye legnagyobb fürdőhelyén is megrongálódtak az épületek. A 320 szobából álló 40 nyaraló berendezése is feltűnően hiányos. Közlekedés tekintetében a vasútra és a Sepsiszentgyörgy-Barót között közlekedő társasépkocsira van utalva.

Amint látjuk Háromszék fürdői egy két kivétellel bizakodva tekintenek az új fürdővad felé. A legnagyobb hiányosságok az elszállásolás tekintetében mutatkoznak, mivel a meglévő nyaralók a háború következtében megrongálódtak és így természetesen berendezés tekintetében is kiegészítésre szorulnak. Sajnos még a megye székhelyén sem tud egy napnál többet eltolni a város megtekintésére leutazott idegen, mert megfelelő szálloda hiányában kénytelen volna az éjszakát az utcán eltölteni.

A csikszeredai tanácskozásokon feltűnően foglalkozni kell ezzel a komoly kérdéssel. Meg kell találni a kivezető utat, mert a székelyföldi fürdők csak abban az esetben fogják tudni teljesíteni kötelességüket, ha megfelelő felszereléssel rendelkezhetnek.

A székelyföldi fürdők másik komoly kérdése a közlekedés. A multban az volt a helyzet, hogy az élelmezésükhöz szüksé-

szközöf: kocsival is bajos felkeresni, mivel az utja teljesen elhanyagolt állapotban van. A város vezetősége értesüléseink szerint közelebbről azt megajvitja, mivel az ut kijavításához a megyefőnökség is nagyobb összeget bocsájtott rendelkezésére.

erdemes Málnás

ges cikkeket sokszáz kilométerről hozták. Ez a megoldás már csak azért sem volt helyes, mert a szállítás miatt jelentékenyen drágábban kellett adni a portékákat.

Itt az ideje annak, hogy a fürdőink újja szervezésekor ne feledkezzünk meg a legfontosabból: vendégeinknek a helyi termelőpiacról való gondos és kielégítő ellátásáról. A központilag irányított fürdőélet mellé azonban be kell állítanunk a fürdőélet alátámasztására alkalmas mezőgazdasági termelést.

Csak azt a két legfontosabb kérdést dobtuk felszínre, amelyekkel a csikszeredai értekezletnek feltétlenül foglalkoznia kell. De a számtalan megoldásra váró más kérdés mellett megoldásra vár a közlekedés fontos ügye is. A székelyföldi fürdők számára a vasútnak kedvezményes fürdő-utazási jegyeket kell kibocsátania. De ugyanakkor meg kell oldani a vasutól — forgalomtól félreeső fürdőhelyek megközelítésének kérdését is. Ezek a kérdések az értekezleten mind szóba kerülnek és annak a reményünknek adunk kifejezést, hogy az értekezlet eredményes munkát fog végezni és az ott hozott döntéseknek a gyümölcseit már az új fürdővadban is élvezhetjük.

Kudarcot vallott a maniu-párti beugratók egységbontó kísérlete a sepsiszentgyörgyi dohánygyárban

A központi kiküldöttek jelenlétében megválasztották az új szakszervezeti vezetőséget

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától.) A sepsiszentgyörgyi dohánygyár szervezett munkássága huszét előtt tartotta tisztújító közgyűlését. Először a régi vezetőség számolt be az elmúlt év munkájáról. A beszámolóban kitűnt, hogy a vezetőségnek az elmúlt év során sok nehézséggel kellett megküzdnie. Minden felmerült nehézség ellenére ebben a gyárban mutatkozott meg a legpéldásabb tevékenység. Ezek a munkások voltak azok, akik a legmesszebbmenő támogatást nyújtották a termelés terén a Groza-kormány-nak.

A vezetőség nem titkolta, hogy 17 hónapon át súlyos harcban állott a központi vezérigazgatóság egyes reakciós elemeivel és minden egyes esetben acélfalként kellett visszaverni a felülről jövő és a munkások felé irányuló támadásokat. Ha történetek is hibák — állapítja meg a beszámoló — ezek sohasem voltak olyan természetűek, amelyek a munkásság általános érdekein rést ütöttek volna.

A vezérigazgatóság később engedett a merev álláspontjából. Így a központi igazgatóság a szakszervezettel és a gyár közvetlen vezetőivel az elmúlt év áprilisában abban állapodott meg, hogy a gyárhoz visszaküldjék 100 olyan család, amely a bécsi döntés következtében elhagyta a

munkahelyét. Ugyanakkor abba is beleegyezett, hogy a helybeli munkásokból is 100 személyt alkalmaznak a gyárhoz. A száz elmenekült család néhány héten belül meg is érkezett, de a helybeli 100 munkás alkalmazása nem következett be. Ugyanakkor egy kis csoport Maniu-párti beugrató megkísérelte a munkásegység megbontását. Ezek a gárdista munkások kizárólag csak a maguk köréből akarták megválasztani az új „munkásvezetőséget”. De az országos Munkás szaktanács Josif Pascanu, Gogeanu és Teodorescu központi kiküldöttek révén meggyűsítette a tervet.

Igy az új vezetőségbe nagyobbára visszaválasztották a régi vezetőséget. Az új vezetőségben helyet kaptak még: Ancu Alexandru, Bordásné Sz. Anna, Gargauanu Grigore, Ráduly Mihály, Fekete Rozália, Seresterné S. Margit, Onu Demeter, Segatto Gio Batta, Czinéné D. Zsuzsanna és Fazekas Mihály.

Egyébként a választó közgyűlés bizonyágát adta annak, hogy megértette az új idők szavát, szívvel-lélekkel kívánja támogatni a demokráta Groza kormányt az ország újjáépítésének nehéz munkájában. A központi kiküldöttek pedig irányt mutattak, hogy miként kell közös összefogással megvalósítani a munkásság felszabadítását.

A költségvetés szövegét május 2-án teszik közzé

(Bukarest Rador) Az új állami költségvetés, az előző bejelentéseknek megfelelően, 1946 május 1-én lép életbe. Mint-hogy azonban május elseje ünnep, a költségvetés szövege csak május 2-án jelenik meg a Hivatalos Lapban. Ugyancsak május 2-án jelenik meg az egyenes adókra vonatkozó törvényrendelet is.

A földadók változatlanok maradnak, miután az előző költségvetési évben felvett összegben nem változtattak.

A fizetések után járó jövedelmi adókat még nem állapították meg, de az új adókulcsrendszer az előzővel szemben lényeges adóösszeállítást jelent. Minden valószínűség szerint a minisztartanácsok során megvitattott négy tervezet közepármányosát fogadják ki kiindulópontnak.

Az új költségvetés magában foglalja az április hónapra vonatkozó tételeket is, a melyek tudvalevőleg a mult pénzügyi évi költségvetés tizenkettedrészét teszik ki.

A második szabad május elseje az ország minden dolgozójának ünnepe

Hanyagság, vagy rosszindulat

a városi vízművek részéről, hogy a bejelentett idő előtt zárják le a vizet Brassó belvárosában? Készségesen elhiszük, hogy az utóbbi idők száraz időjárása miatt a belváros amugy is gyenge vízforrással még jobban elapadtak, azt is elhiszük, hogy a jelenleg fennálló nehézségek miatt egyhamar nem számíthatunk a bajgyökeres orvoslására. De a városi vízművektől legalább annyit elvárhatnánk a kifizetett éleg súlyos vízdíjak fejében, hogy ha 10 óra helyett már nyolckor zárja el a vízvezeték, legalább értesítse erről a közönséget is, hogy a háziasszonyok ne legyenek kénytelenek korszóval a kezükben szomszédról-szomszédra szaladgálni annyi vizért, amennyiben legalább az ebédet megfőzhetnék.

A lapok készségesen és ingyen éppen annyiszor közlik le a városi vízszolgáltatás megváltoztatását, ahányszor azt kívánják. Tehát még azzal sem védekezhettek, hogy nincsen alapjuk a hírlapokban való előzetes figyelmeztetés közzétételére. Nem szívesen teszünk fel a városi vízművek részéről sem hanyagságot, sem rosszindulatot, de a közönség igazán nem tudja mire vélni a dolgot.

Egyébként már beszámoltunk arról, hogy a százsokat hasznos munkára fogják. A mezőgazdaságban, vagy iparban, ott, ahol munkáskézre éppen szükség van. Vajon nem lenne ésszerű, ha velük javítanák meg a már amugyis rozoga vízműveket? Hiszen éppen ők voltak azok, akik feltalálták a szervezett közmunkát. Nem kívánjuk, hogy lakhelyüktől távol, tetves barákokban végezzenek kényszermunkát, ahogy ők végeztek annakidején zsidókkal, vagy haláltáborokban pusztítsa őket halomra az éhség és betegség amint ők tették annakidején. De itt, a városban dolgoznak közhasznú munkát. Otthon alhatnának családjuk körében a már régen puha-kényelmesre vetett ágyban, a dus élektámról is kedvékre ehetnek, de egy kis közmunkával vezekeljék le a mult bűneit. Becsületes munkába még senki sem halt bele.

A hadügyminisztérium közleménye a zsidó ifjak katonai szolgálata ügyében

(Bukarest, Rador) A Romániai Zsidók Szövetsége küldöttségileg felkereste Ionascu C. tábornok, vezérkari főnököt és emlékiratot nyújtott át, amelyben feltárta azoknak a zsidóknak a helyzetét, akik fajelméleti okokból nem teljesíthették eddig katonai szolgálatot.

Válaszként erre az emlékiratra a Nagyvezérkar az alábbi közleményt adta ki:

„Az 1946-os korosztályhoz tartozó zsidó ifjak ugyanabban az elbírálásban részesülnek, mint a korosztályukhoz tartozó többi ifjak, fajra, vagy vallásra való tekintet nélkül. A fegyverben töltött szolgálati idő rövid lesz.

A régebbi korosztályokhoz tartozó ifjak helyzete még kedvezőbb lesz.”

Kiket támogat az UNRRA

(London) Szmoljar, a Bjelorusz Szovjetköztársaság küldöttje az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Bizottságának londoni értekezletén, a Bizottság legutóbbi ülésén az UNRRA működését bírálta.

Szoljar rámutatott arra, hogy az UNRRA „nem kívánatos személyeket támogat”. Az UNRRA által az európai szárazföldön létesített menekülttáborokban sok olyan személyt is segélyeznek, akik tulajdonképpen nem is menekültek és mégis élvezik a menekülttáborok nyújtotta előnyöket.

A bjelorusz kiküldött álláspontját támogatta Ratov tábornok, a Szovjetunió kormányának kiküldöttje is, aki rámutatott arra, hogy a menekülttáborokban sok olyan személy tartózkodik, akiket kormányok mint bűnösöket köröznnek és akik UNRRA táborokban rejtőztek el.

A bjelorusz kiküldött arra is rámutatott, hogy az UNRRA képviselői egyes táborokban akadályokat gördítenek az elé, hogy az ottartózkodó lengyel állampolgárok hazájukba visszatérhessenek.

Kivégezték Basch Ferencet

(Budapest) Basch Ferencet, a Volksbund egykori vezérét, aki egyike volt a legnagyobb magyarországi bűnösöknek, pénteken a Népbíróság ítélete alapján kivégezték.

(Budapest) A londoni rádió jelentése szerint a magyar rendőrség újabb jobb-olddal összeesküvést fedezett fel. A királypárti mozgalom irányítói közül hét személyt letartóztattak.

Csehszlovákiában májusban, Lengyelországban ősszel lesznek választások

(Prága) A prágai rádió híradása szerint az általános választások időpontját május 26-ra tűzték ki. A választási hadjárat csúsfutókon már meg is kezdődött.

Az új nemzetgyűlésnek összesen 300 tagja lesz. Ezek közül 150-et Csehország, 80-at Morvaország és Szilézia és 69-et Szlovákia küld be. A választási törvény értelmében minden 25 ezer választó jelöl egy képviselőt.

A varsói rádió Ossznbka Morawsky lengyel miniszterelnök nyilatkozatát ismertette, amelyben bejelentette, hogy az általános választásokra az ősz folyamán kerül sor. Közölte a miniszterelnök azt is, hogy a bejelentett népszavazást július 30-án tartják meg.

Május elseje megünneplésére készülődik Kézdivásárhely lakossága

(Kézdivásárhely.) A május elseji nagy munkanap megünneplésén Kézdivásárhely lakossága sem akar elmaradni. Ez az ünnep az idén igazi fényes napja lesz a kis székely városnak. Az ünnepségeket a Munkásegységfront jegyében rendezik meg és képviselők magát azoknak a hadsereg is. A főtéri ünnepség délelőtt 10 órakor kezdődik. A szervezetek és az ifjúság részéről tervezett üdvözlések után levonulás lesz a főtéren. Délután testnevelési bemutató lesz, este pedig a Vigadóban műsoros est táncol egybekötte.

Testnevelés

(Brassó.) A brassói kerületi labdarúgó tanács csütörtök esti ülésén foglalkozott a husvét másodnap sepsiszentgyörgyi Oltil - Angol válogatott mérkőzésen történt játékos-kiallítás ügyével. Ennek során a kerületi tanács Székely II és Kozma játékjogát három hónapra felfüggesztette. Lusztig Zoltán az Oltil intézőjének működését 45 napra felfüggesztette. A rendező egyesületet pedig, amiért a kiállított játékosok a pályát nem hagyták el, valamint a felületes rendezésből kifolyólag keletkezett botrányért 60 ezer lej pénzbüntetéssel sújtotta.

Brassó vasárnapi labdarúgó műsora: 1. csoport: Textila Prázmár - Oltil Szentgyörgy, Prázmáron. A brassói városi testnevelési telepen 1 órai kezdettel Smic - CFR., 3 órakor Metrom - Codlea, 5 órakor UAB - Malaxa.

II. csoport: a városi testnevelési telepen reggel 8 órai kezdettel: T. P. Schein - Cementgyár, 11 órai kezdettel: Sonametan - Indumin Botfalva. A Metrom pályáján 11 órai kezdettel: T. P. Ardealul - Scherg gyár.

III. csoport: a Metrom pályán reggel 9 órai kezdettel Alimenter - Hesshammer. A Vadum Oil csapata a Caraiman-nal Busetiben játszik.

Az Encian vasárnap a kevesek által ismert Kőbálványokhoz rendez kirándulást. Ennek során utbaeiti. A Kőbálványokhoz. A Kőbálványokhoz. A Kőbálványokhoz.

(Sepsiszentgyörgy) Reményi Tibor, az Oltil edzője csütörtökön Bukarestbe utazott, hogy egy fővárosi csapatot kössön le május 1-re sepsiszentgyörgyi szereplésre.

Szó van arról is, hogy a május 12-én Brassóban szereplő Ferencvárost egy napra játéka az Oltil is lekösse.

Egyébként az Oltil vasárnap a „Gyözelmi sorleg” fordulójában Prázmáron játszik az ottani textilgyár csapatával.

Bukarestbe érkeztek a budapesti Operaház művészei

(Bukarest) Tegnap délután 4 órakor szállt le a baneasai repülőtéren az az utasszállító gép, amely a Román Opera művészeit vitte Budapestre és eszébe a magyar Operaház művészeivel érkezett vissza a román fővárosba.

Az érkező magyar művészeket a repülőtéren Groza Péter dr. miniszterelnök képviselőjében Riposan Pamfil fogadott, de jelen voltak a fogadtatásukon a román művészvilág előkelőségei is, valamint Suciu Camil nemzetiégy államtitkár és Argesanu tábornok.

Az Operaház művészei közül a következők érkeztek Bukarestbe: Oláh Guszláv, Rösler Endre, Palló Imre, Palló Imréné, Patócs Kató, Halimos János, Páka Jolán, Olánky Klára, Erze Mária, Medgyessy Pál, Maletzky Oszkár, Osváth Julia, Rigó Magda, Ottubav Melinda, Antaf György, Pór István, Temesi János, Zathurecky Ede, Székely Mihály és Székely Mihályné.

Riposan miniszterelnökségi vezetőik a magyar művészek fogadtatása alkalmával többek között a következőket mondták:

„Engedjék meg, hogy a Groza kormány nevében a fegszívésebb Isten hozottal üdvözlőjem önöket Románia földjén. Kívánjuk, hogy a nálunk töltött idő legszebb emlékeit őrizzék meg szívükben. Látogatásuk újabb alkalom arra, hogy a két nép közötti barátságot még jobban kíméljék.”

Az üdvözlésre Oláh Guszláv választott, aki mind a maga, mind a karfarsai nevében köszönetet mondott a szívélyes fogadtatásért és egyben kifejezte a román nép iránt táplált őszintén barátságos érzelmét.

Románia politikai életének homlokterében a békeszerződések és a választások kérdése áll

(Bukarest) A „Románia Liberă” belpolitikai rovatában foglalkozik a párisi értekezlettel és többek között azt írja, hogy a felelős román köröket természetesen a román békeszerződés megtagyálalásának kérdése foglalkoztatja. A lap szerint Tătărescu helyettes miniszterelnök a közeli napokban beszámolót tart és ez alkalommal újra körvonalazza a román demokrácia célkitűzéseit, amelyek a szomszéd népekkel és a nagyhatalmakkal szoros együttműködésben a tartós béke megalapozására irányulnak.

A béketárgyalásokkal kapcsolatban a lap megjegyzi, hogy a bizonyító anyag elkészítésével megbízott miniszterközveti bizottság részletes emlékiratokat dolgozott ki a békekötés során felmerülő kérdések minden vonatkozásának megvilágítására.

A választások kérdéséről szólva a cikkíró azt írja, hogy a választások időpontja — minden valószínűség szerint — sokkal közelebb, mint ahogyan azt általában hiszik. Az új választási törvény nyilvánossághozatala után rövidesen sor kerül a választások időpontjának meghatározására is.

Ugyancsak a Rador közli, hogy Tătărescu Gheorghe helyettes miniszterelnök és külügyminiszter előadásorozatot tart a rádióban. Az első ilyen előadás szombat este 9.15 órakor lesz és ez alkalommal Tătărescu a békeértekezlettel és a választásokkal kapcsolatos kérdésekről fog beszélni.

Nemzetközi szállítványok

Vámolás - Szállítványozás - Raktárházak

Képviseletek: »Tradis« Cunard Line, Liverpool, »World Transport Agency Ltd« etc.

Rendes hajózáratok: Palesztina és Marsilia irányában

SCHMIDT LUDOVIC S. I. N. C. BRAŞOV.

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

Amerikai kultúrú mestert keresek. Jelentkezni Brassó, Bogdan Vodă utca 13 szám alatt. 5012-f

Mindenest alkalmaznék rendszerben levő iratokkal. Dr. Fischer, Brassó, Str. Mureşenilor 25. 5083-f

Azonnal alkalmaznék gyümölcs-fajtatásban jártas egyéneket. Váry farskola, Sepsiszentgyörgy. 5092-f

Komoly nő keresek két személyes családhoz, aki önállóan főzni tud. Cim a kiadóban. 5096-f

Két ügyes mindenest és befőtőnt azonnaltalra jó fizetéssel alkalmaznék. Jelentkezni d. o. Brassó, Pictor Pop nr. 8. II. em. 5102-f

Bukarest részére keresünk perfect szakembert jó a juttatással. Cim: Brassó, Szántó penzió, Dealul Spirei 36 szám 1-3 óra között. 5111-f

Női vagy férfi nagymunkásokat alkalmaznék, angol munkára. Női szabóság, Brassó, Kapu utca 26. 5115-f

Vizsgázott gépész állást keres. Írásra vagy téglaágyári munkára, esetleg mezőgazdasági cséplőgéphez. Cim a kiadóban. 5118-f

ADÁS - VÉTEL

Sodronyos vasanyag eladók. Brassó, Vár utca 36. 5109-a

KITINŐ KÖTÉVES GYÖKEREK

Ripánia első árban megrendelhető. Vizonteladónak érdekes. Szállagyi Gyula szállóeltérnytelep, Dicsig, jud. Bihor. 4744-a

Ne mérgeződjék, ha azt amire okvetlenül szüksége lenne, sehol sem találja. Keresse a Népi Egyseg apróhirdetési útján! 4902-a

Eladó 3 számú páncélszekrény. Cim: Berkovics Mór, cipőkereskedésben, Sepsiszentgyörgy. 5091-a

Jókarban levő gummikerek. kocsai eladó. Brassó, Dr. Vasile Lucacii 109. 5112-a

Sürgösen eladó egy üzemi képes állapotban levő Hannomag traktor felelősség mellett. Székely Miklós, Hódgya, Udvarhely vm. 5113-a

Citroen ténakoshoz kapcsolódó szekrényt esetleg más alkatrészt is vesznek. Telefon 2976. Brassó. 5117-a

KERESKEDELEM - IPAR

Törött aranyat, ezüstit legmagasabb napi áron vásárol. Ehrlich és Nagy, Brassó, Regele Carol 22. 4996-k

Ekszerért, törtarányért ondtért legmagasabb napiárát fizet. Oszterseier H. és Flai ékszerész. Brassó, Buzsász 7. 4283-k

Régi ruhákat, cipőket, fehérneműket, magas áron veszünk. Bázhöz is megyünk. Heuman, Brassó, telefon 29-69. 4881-k

INGATLAN

Házak, telkek, eladását és vételét lelkiismeretesen közvetíti „Prompt” iroda, Brassó, Főter 8. Telefon 38-91. 4704-i

KI TUD RÓLA?

Felkérjük mindazokat a hazatért foglyokat, akik tudnak valamit Serester Ferencről, gidó-olvi születésű, aki a 24-es határőrség nézőpuskája pótlásaként aljnál szolgált Kézdivásárhelyen; — utóbbra Nyíresvárában látták, értesítsék aggródo feleségét Serester Ferencné, Gidófalva. Háromévek vm. 5090-ki

VEGYES

Betula kátrányolaj fertőtlenít, gyógyít. Embernél: sebet, sömört, visszkotegret, hajhullást. — Állatnál: száj- és körömgyógyászat. Fáknaál: vértetít, korhadást. — Kapható gyógyszerárakban, Doel árcsok lei. Fák metszési és kéregsebei bakenésére Betulaszurok dekagrammja 50000 lei. Udvarhely megyei főváros: Heeser gyógyszerár, Székelyudvarhely. 4865-v

Gyümölcstermelők saját érdekében jelenték be harmadik évben belüli radnyulrás által okozott kárait. Váry farskoltához, Sepsiszentgyörgy. 5093-v

Középkorú leány megismerkedne házasság céljából iparos-sal, tisztviselővel vagy soffőrrel. Ajánlatokat „Középker” címűre a kiadóba küldjék. 5116-v

A MNSZ sepsiszentgyörgyi női csoportja az aggókért és a foglyokért

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójának jelentése.) A Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi női csoportja a husvétii ünnepek alatt újra bizonyítékát nyújtotta áldozatkészségének. A női tagozat lelkes vezetői Vikárius Árpádnéval az élen az ünnepet megelőző napokban sorra járták a város tehetősebb polgárait, akik különböző cikkeket, élelmiszereket gyűjtöttek össze a város aggménházában elhelyezett élelmezési és a bűntetésüket töltő rabok számára. Az így összegyűjtött húst, tojást, tésztát és bort ünnepélyes kereketek között adták át mind a raboknak mind pedig az aggménházában elhelyezett öregeknek. Az adakozók közül ki kell emelnünk a vendéglőiparosokat, Imre Jenőt, Rácz Jánost, Fabos Ödönét, akik határozottan támogatták a női csoportot.

Szövetkezeti szervezésben és könyvelésben gyakorlott, magyarul és románul tökéletesen beszélő tisztviselőt keres azonnaltalra „Dolgozó” Szövetkezete Sepsiszentgyörgy.

Javadalmazás: fix fizetés és kiszállás esetében napi díj. Kíváncsok a személyes jelentkezés.

Brassó város polgármesteri hivatala

2463/1946. sz. Erdészeti hivatal.

Arverési hirdetmény.

1946. május 22-én délel 12 órakor a brassói városban nyilvános árverés ntján kb. 7000 köbméter, a város erdejében lábón álló fenyőfát értékesítenek. Az árverési feltételek megtekinthetők a városi erdészeti hivatalban.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.

Brassó város polgármesteri hivatala.